

HORA SANTA EUCARÍSTICA GUÍA PARA LAS PARROQUIAS

Enero 2020



AÑO DE LA ORACIÓN

Reverendísimo Kevin W. Vann, JCD, D.D.
Obispo de Orange



ROMAN CATHOLIC
DIOCESE of ORANGE

HORA SANTA EUCARÍSTICA

GUÍA PARA LAS PARROQUIAS

2020

Año de la Oración

“Yo soy el pan de Vida. El que viene a mí jamás tendrá hambre; el que cree en mí jamás tendrá sed.” (San Juan 6: 35)

Carta del Reverendísimo Kevin W. Vann, Obispo de Orange	3
Carta del Padre Alfred Stephen Baca, Director de la oficina para la Evangelización y Formación de Fe.	5
Introducción	7
La Estructura de la Hora Sagrada	7
Preparándose para la Hora Sagrada	8
Orden de la Hora Santa Eucarística	10
Apéndice (Lecturas Mensuales/Selecciones)	24



August 6, 2019
Feast of the Transfiguration of the Lord

My dear Brothers and Sisters in the Lord,

As we arrive at this providential and auspicious occasion, the dedication of our Diocesan Christ Cathedral, I look back on the past 6+ years of this adventure with gratitude to God. When Bishop Tod Brown and his advisors responded to the presenting opportunity to obtain this campus, I imagine, the scope of this project was only a vague outline at best. As it has taken shape, both prayer and work have been essential to the “building” of this Cathedral, this “House of God and Gate of Heaven”. I thank the Lord not only for this having been accomplished but for all involved in this great work of worship and love!

From the beginning, there has been a powerful vision of this Cathedral and its campus as a beacon of faith and light for Southern California, even for the world, that it might become a “center of evangelization and mission”, and that we the “Mother Church” as Dr. Schuller referred to us would carry this on. In all the work and mission and commitment of the building of this Cathedral, which has resulted in the beautiful Cathedral sanctuary, there has been this larger, concomitant and deeper effort at the heart of the project. We are not just building a beautiful space – we are building a witness and the “City of God” as we sang some years ago! When you view the light shining from the Cathedral at night, which is so spectacularly beautiful, I hope you will be reminded that we also are to be a light to the world. I would encourage everyone to take some time to do just this.

So, now, with the dedication, we have come to an end of this part of the journey and let us celebrate it! But this is, of course, not an end at all but another beginning. As we move into this new reality, this new Cathedral sanctuary, we have recently published our Diocesan Strategic Plan which identified our top priorities for the coming years. Evangelization and Faith Formation are at the top of our list of priorities – and utilizing this campus as a center of evangelization is included under those priorities. So, can we begin?

As we approach this new chapter, we begin with prayer. Our history tells us, Scripture instructs us, the Church teaches us....prayer is essential to our relationship with God and the necessary foundation of all our endeavors. It is through prayer, which begins in our hearts that we enter into intimacy with God. We are thirsty for God and only prayer can quench our thirst. Many of us learned at one time that prayer is the “lifting up of our minds and hearts to God”, and in this new time in the life of our local Church we must do just that: each and every day! In every challenging and fractured age, when the people of God have committed anew to prayer, it becomes apparent that indeed the Holy Spirit has renewed the Church. Yes, certainly we live in a challenging age perhaps EVERY age is a challenging age. My study of Church history years ago in Kenrick Seminary under the guidance of Sr. Zoe Glenski, DC taught me this. As the foundation of the former “Crystal Cathedral” was strengthened in the construction, so too our own foundations of faith and worship must be strengthened. And if we are to build the living stones of the Church to fill this Cathedral with worship, prayer is surely our first priority and our first step.

So at this important moment of the life of our Diocese, I would like to announce the beginning of a Year of Prayer in the Diocese of Orange. Various resources will be offered to parishes and schools to promote and strengthen the practices of prayer in the life of the faithful. Each day my staff will pray at noon for the needs of parishes, staffs and all souls entrusted to the care of our Diocese. Departmental staff will also pray regularly for these intentions. I encourage you to pray with others or on your own for these needs as well.

I invite all our parishes, schools and agencies; our houses of consecrated men and women; and all families and individuals to pray that all of us will become more deeply friends of Jesus and a community of witnesses to the world. I would also ask each of us to think of the people who have taught us to pray as we were growing up, as I remember how my mother and father did this for us, each in our own way. Finally, that we may be one community at prayer, praise and worship, I would ask that this prayer be recited at the end of the Prayers of the Faithful (Universal Prayer) during liturgies celebrated in the diocese during our Year of Prayer:

*O God,
May all people within the Diocese of Orange
come to personally know and love our Lord Jesus Christ,
growing in maturity as missionary disciples of Christ,
becoming actively engaged in the full life and mission of the Church,
joyfully using their gifts to share the good news
and to build up the Kingdom of God for the salvation of souls.
Through Christ our Lord. AMEN*

I want to thank each and every one of you for your faithful and faith filled witness. "May the God of Hope fill all with joy and peace in believing, so that by the power of the Holy Spirit you may abound in hope." (Romans 15:13)

f Kevin W. Vann
Most Reverend Kevin W. Vann, J.C.D., D.D.
Bishop of Orange in California, U.S.A.



**ROMAN CATHOLIC
DIOCESE of ORANGE**

PASTORAL CENTER: EVANGELIZATION & FAITH FORMATION
13280 CHAPMAN AVENUE, GARDEN GROVE, CA 92840

TUESDAY, OCTOBER 1, 2019

Dear Brothers and Sisters,

Recently, a new Pew Research Center survey found that just one third of U.S. Catholics believe that during Mass the bread and wine are transformed into the real Body and Blood of Christ. Over the years all of us have witnessed a decrease in church attendance and especially among our teens and young adults. Together with the Diocese of Orange, the Office of Evangelization and Faith Formation is committed to changing this picture!

The Strategic Plan states, "...the Diocese will continue to strengthen the Eucharistic Adoration in our parishes, with a goal of round-the-clock adoration where possible. This will provide a means for growth in holiness and relationship with the Lord for all and for a strengthening and increase in those responding to the call for priestly vocations and consecrated life. Bishop William Johnson, the first Bishop of our Diocese, actively promoted "Eucharistic Adoration."

One of the projects that the Office of Evangelization and Faith Formation would like to present is a new way of approaching the celebration of Adoration in the local parish. Parish adoration of the Blessed Sacrament has a long history in the Diocese of Orange. Adoration provides the faithful the opportunity to be in communion with Jesus Christ, to come to Him in time of trial and in joy, to be with Him in silence and in communal prayer. The rite for the celebration of Adoration presented here showcases a few new pieces.

- This form of Adoration is communal. Once a month this celebration will involve the full complement of the parish: priests, deacons, consecrated religious and lay members. Ministry prayer groups Knights of Columbus, etc. should also be invited to this communal Adoration.
- This can be celebrated on the designated parish day of Adoration or on another day.
- This monthly celebration should have music if at all possible.
- There is included the praying of a litany. Two options are given.



**ROMAN CATHOLIC
DIOCESE of ORANGE**

PASTORAL CENTER: EVANGELIZATION & FAITH FORMATION
13280 CHAPMAN AVENUE, GARDEN GROVE, CA 92840

- There are three readings provided, a Gospel reading and two reflections.
- The Office of Evangelization and Faith Formation will send out each month new readings and reflections that can be used.

The third Holy Hour is scheduled at San Francisco Solano from 7:00-8:00pm on Friday, January 17, 2020. Keep an eye on our website! This has been made available to you from the Office of Evangelization and Faith Formation in cooperation with the USCCB and the Bishop of Orange. Use it with confidence!

In Jesus and Mary,

F. Al Baca

Rev. Alfred S. Baca
Diocese of Orange – Pastoral Center
Office for Evangelization & Faith Formation
13280 Chapman Ave.
Garden Grove, CA 92840

INTRODUCCIÓN

Hermanos y hermanas, en la fiesta de la Transfiguración (06/08/2019) anuncié el comienzo de un año de oración en nuestra diócesis. Después de la dedicación de nuestra nueva catedral, estamos al inicio de un nuevo capítulo, un momento único en la vida de nuestra Iglesia local. Siguiendo las metas inmediatas del Plan Estratégico Diocesano, estoy invitando a todas nuestras comunidades parroquiales a continuar enfatizando el tiempo de oración con Jesús presente en la Eucaristía. De una manera particular, recomiendo a las parroquias reservar un tiempo para la adoración colectiva. La práctica del culto eucarístico en la comunidad apunta a toda la comunión de la Iglesia y alimenta un sentido más pleno de membresía en el Cuerpo de Cristo (SCA, 68).

La Oficina de Evangelización y Formación de Fe proporcionará una **Guía** cada mes que lo ayudará a programar una Hora Santa con lecturas e intenciones; determine los mejores momentos y días para la implementación dentro de cada entorno parroquial único para inspirar la participación activa de la comunidad local.

- Reverendísimo Kevin W. Vann , Obispo de Orange

ESTRUCTURA DE LA HORA SANTA

Bienvenida/Introducción

Entrada de los Ministros y el Canto (O Salutaris Hostia / O Saving Victim)

Exposición & [Primer Incienso]*

Saludo

Oración Inicial

Lectura Selección I/ Silencio Sagrado

Lectura Selección II/ Silencio Sagrado

Letanía de la Santísima Eucaristía

Lectura III / Silencio Sagrado

Reflexión (Opcional)

Intercesiones

Oración del Padre Nuestro

Canto y [Segunda incensación] *

[Bendición]*

Alabanzas Divinas de Reposición

Oración del Padre Nuestro

Conclusión (un himno de alabanza)

**Sacerdote o Diácono solamente*

PREPARANDO PARA LA HORA SANTA

¿Quién puede ministrar en la Hora Santa Eucarística?

El sacerdote o diácono de la parroquia es el ministro ordinario de la Hora Santa Eucarística. Se alienta especialmente a los sacerdotes y diáconos parroquiales a dirigir la Hora Santa mensual y a estar presentes con la comunidad en oración.

¿Qué se necesita para la Solemne Exposición de la Sagrada Eucaristía?

Todas las parroquias deberán tener disponible las siguientes cosas litúrgicas:

- Capa/Velo (Sacerdote/Diacono solamente)
- Alba (Líder Pastoral, Ministro Extraordinario específicamente designado)
- Incienso / Turiferario (Si es necesario)
- Corporal
- Custodia
- 4 o 6 Velas en el Altar
- Copia del Orden para el Servicio
- Oración y Cantos de la recitación para los fieles
 - (Disponible en todos los Misales)

¿Existe un calendario específico para la Hora Santa Eucarística?

La Hora Santa puede tener lugar a cualquier hora razonable durante el día o la noche. Si la parroquia ya tiene horas de exposición, esta Hora Santa mensual se llevará a cabo de manera distinta en un lugar y una hora que permite la asistencia de grandes números de fieles. La Hora Santa mensual debe seguir el formato especialmente prescrito para este servicio.

¿Podemos unirnos con otra parroquia en su Hora Santa Eucarística?

Cada parroquia debe organizar su propia Hora Santa Eucarística. Donde hay dos o más parroquias que están vinculadas, es deseable tener la Hora Santa en cada parroquia individual. Donde hay una parroquia con múltiples sitios de culto, un sitio específico debe ser seleccionado para la Hora Santa, tal vez en forma rotativa.

¿Cómo podemos informar mejor a los feligreses sobre la Hora Santa ?

Consideré comunicar la Hora Santa vía:

- Boletín parroquial / Boletín Insertado
- Posters Diocesanos (de cada parroquia para ver los horarios / ubicaciones)
- Las Redes Sociales / Sitio de Red-Internet
- Anuncios
- Invitaciones a través de la Educación Religiosa / Escuelas Católicas
- Anuncios en otros eventos de la parroquia
- Invitación personal

¿Necesitamos Ministros designados de la música para la Hora Santa?

Mientras que sea más deseable que los ministros de la música ayuden con la música de la Hora Santa, no es necesario que ellos lo hagan. Si no hay ministros de música disponibles, el celebrante o la persona designada debe estar preparado para conducir los cantos.

¿A quién debo contactar para preguntas referente a la Hora Santa?

Pregunta referente a la Hora Santa Eucarística puede ser dirigida a:

Oficina de Adoración, Diócesis de Orange: (714)282-3040

Oficina para la Evangelización y Formación de Fe: (714) 282-3074

ORDEN DE LA HORA SANTA EUCARÍSTICA

Bienvenida/Introducción a la Oración

El Ministro que preside u otro ministro designado se aproximan al ambón y saluda a la asamblea de los fieles con estas u otras palabras similares:

Buenos Días/Tardes/Noches:

Bienvenidos a la **(nombre de la parroquia)** y a nuestra Hora Santa Mensual de la Exposición y Adoración del Santísimo Sacramento.

Nos reunimos en la presencia de Cristo realmente presente en Cuerpo y Sangre, Alma y Divinidad en el Santísimo Sacramento, con parroquias en nuestra diócesis mientras viajamos como 'Discípulos en Camino'

Este año, durante nuestras Horas Santas mensuales, oramos especialmente por "un aumento en las vocaciones al sacerdocio" para nuestra Diócesis.

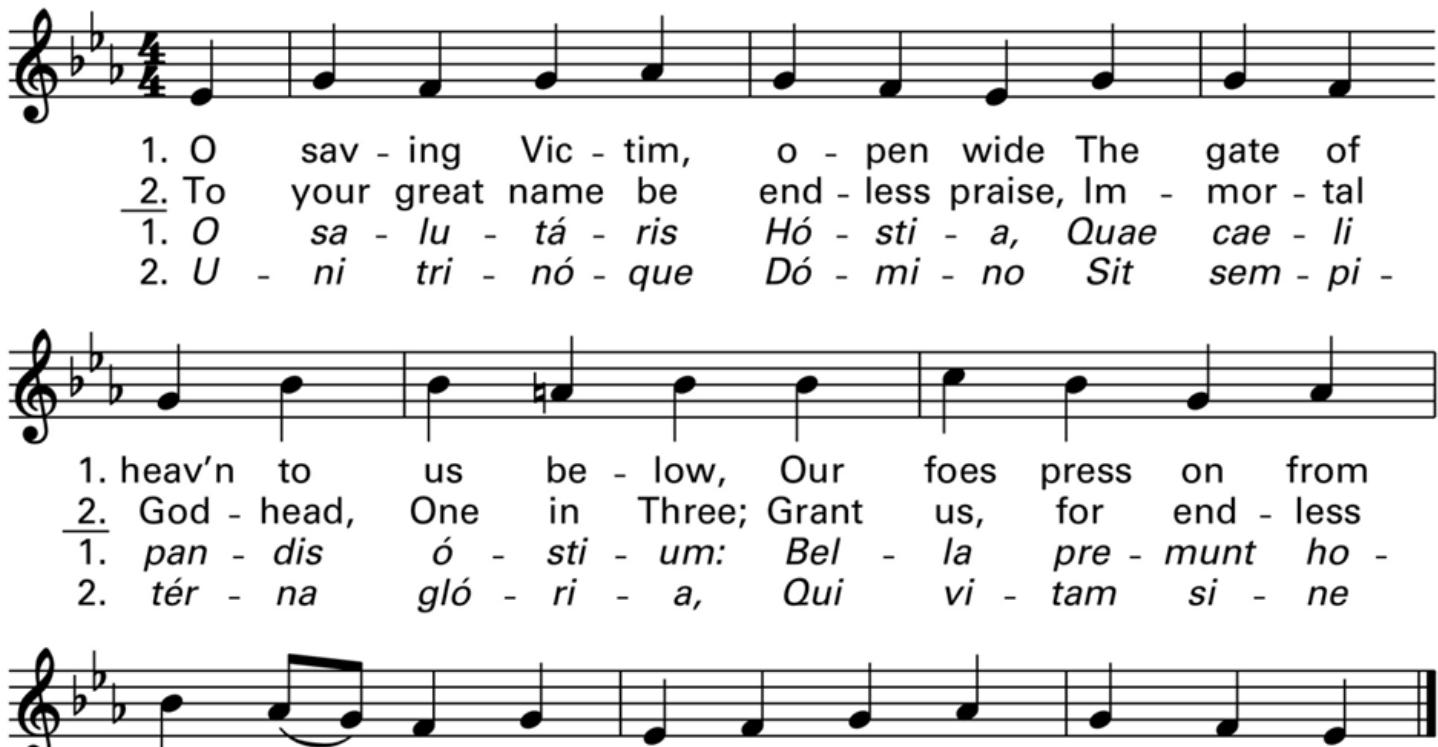
En este momento, favor de ponerse de rodillas ante la exposición del Santísimo Sacramento y cantar juntos O Salutaris Hostia / O Saving Víctim,

(insertar la ubicación en el misalette/himnario).

ENTRADA DE LOS MINISTROS Y EL CANTO

El Ministro que preside, acompañado por otros ministros, si los hay, entran al Santuario y hacen la genuflexión frente al Tabernáculo antes de ir a su asiento o arrodillarse frente al altar.

O Salutaris Hostia / O Saving Victim deberá ser cantado en latín o inglés:



1. O sav - ing Vic - tim, o - pen wide The gate of
2. To your great name be end - less praise, Im - mor - tal
1. O sa - lu - tá - ris Hó - sti - a, Quae cae - li
2. U - ni tri - nó - que Dó - mi - no Sit sem - pi -

1. heav'n to us be - low, Our foes press on from
2. God - head, One in Three; Grant us, for end - less
1. pan - dis ó - sti - um: Bel - la pre - munt ho -
2. térra - na gló - ri - a, Qui vi - tam si - ne

1. ev - 'ry side; Your aid sup - ply, your strength be - stow.
2. length of days, In our true na - tive land to be.
1. stí - li - a, Da ro - bur fer au - xí - li - um.
2. térra - mi - no No - bis do - net in pá - tri - a.

Text: LM; *O Salutaris*; St. Thomas Aquinas, 1227–1274; tr. by Edward Caswall, 1814–1878, alt.
Music: attr. to Abbé Dieudonne Duguet, 1794–1849.

EXPOSICIÓN Y INCIENSO

El Ministro que preside va al Tabernáculo, hace una genuflexión, remueve el Santísimo Sacramento de la luna, lo lleva al altar, y lo coloca en la custodia viendo hacia los fieles.

Si el Sacerdote o Diacono se arrodilla frente al altar e inciensa la Sagrada Eucaristía, la música de acompañamiento deberá continuar. Si es posible, hasta que el incienso haya concluido.

Si el celebrante es el Líder Pastoral o Ministro Extraordinario, va directamente al Saludo y la Oración Inicial.

SALUDO

OPCIÓN A (si solo es Sacerdote / Diacono):

CELEBRANTE: La gracia de nuestro Señor Jesucristo, el amor de Dios y la comunión del Espíritu Santo estén con todos ustedes.

℟: Y con tu espíritu

o

OPCIÓN B:

CELEBRANTE: Bendito sea Dios y Padre de nuestro Señor Jesucristo, que es grande en misericordia, nos concede una vida nueva llena de esperanza por la resurrección de Jesucristo a través de la muerte. Bendito sea Dios por siempre.

℟: Bendito sea Dios para siempre.

ORACIÓN INICIAL

CELEBRANTE: Oremos [que la Iglesia de Jesucristo permanezca fiel a su misión.]

(Breve pausa)

Dios todopoderoso y eterno, en Cristo tu Hijo has mostrado tu gloria al mundo.

Guía el trabajo de tu Iglesia: Ayúdanos a proclamar tu nombre, a perseverar en la fe y llevar la salvación a todas las personas.

Te lo pedimos por Cristo nuestro Señor.

℟: Amen.

LECTURA I

Durante este tiempo, el ministro que preside y/o un líder designado: lector, presentaran las lecturas de la Sagrada Escritura, notas, y otro material durante el tiempo de la adoración correspondiente al mes. Solamente estas selecciones deben ser utilizadas.

(Por favor, siéntese para la lectura del Evangelio de San Juan)

Del Evangelio según San Mateo 28, 1-10. 16-20.

Pasado el sábado, al alborear el primer día de la semana, María Magdalena y la otra María fueron a ver el sepulcro. De pronto se produjo un gran terremoto, pues un ángel del Señor bajó del cielo y, acercándose, hizo rodar la piedra y se sentó encima de ella. Su aspecto era como el relámpago, y su vestido, blanco como la nieve. Los guardias, atemorizados al verlo, se pusieron a temblar y se quedaron como muertos. El ángel se dirigió a las mujeres y les dijo: «ustedes no teman, pues sé que buscan a Jesús, el Crucificado. Pero no está aquí, pues ha resucitado, como había anunciado. Vengan, vean el lugar donde estaba. Y ahora vayan enseguida a decir a sus discípulos: 'Ha resucitado de entre los muertos e irá delante de ustedes a Galilea; allí lo verán.' Ya se los he dicho.» Ellas partieron a toda prisa del sepulcro, con miedo y gran gozo, y corrieron a dar la noticia a sus discípulos. En esto, Jesús les salió al encuentro y les dijo: «¡Salve!» Ellas, acercándose, se asieron de sus pies y lo adoraron. Entonces les dijo Jesús: «No teman. vayan y avisen a mis hermanos que vayan a Galilea; allí me verán».

Por su parte, los once discípulos marcharon a Galilea, al monte que Jesús les había indicado. Al verlo, lo adoraron, si bien algunos dudaron. Jesús se acercó a ellos y les habló así: «Me ha sido dado todo poder en el cielo y en la tierra. Vayan, pues, y hagan discípulos a todas las gentes, bautizándolas en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo, y enseñándoles a guardar todo lo que yo les he mandado. Y estén seguros que yo estaré con ustedes día tras día, hasta el fin del mundo.».

SILENCIO SAGRADO

Un silencio de aproximadamente 8 minutos debe seguir esta lectura/selección para reflexionar.

LECTURA II

De las cartas de san Francisco Javier, presbítero, a san Ignacio: carta 4 y 5 escritas en 1542 y 1544.

Visitamos las aldeas de los neófitos, que pocos años antes habían recibido la iniciación cristiana. Esta tierra no es habitada por los portugueses, ya que es sumamente estéril y pobre, y los cristianos nativos, privados de sacerdotes, lo único que saben es que son cristianos. No hay nadie que celebre para ellos la misa, nadie que les enseñe el Credo, el Padrenuestro, el Avemaría o los mandamientos de la ley de Dios.

Por esto, desde que he llegado aquí, no me he dado momento de reposo: me he dedicado a recorrer las aldeas, a bautizar a los niños que no habían recibido aún este sacramento. De este modo, purifiqué a un número ingente de niños que, como suele decirse, no sabían distinguir su mano derecha de la izquierda. Los niños no me dejaban recitar el Oficio divino ni comer ni descansar, hasta que les enseñaba alguna oración; entonces comencé a darme cuenta de que de ellos es el reino de los cielos.

Por tanto, como no podía cristianamente negarme a tan piadosos deseos, comenzando por la profesión de fe en el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, les enseñaba el Símbolo de los apóstoles y las oraciones del Padrenuestro y el Ave maria. Advertí en ellos gran disposición, de tal manera que, si hubiera quien los instruyese en la doctrina cristiana, sin duda llegarían a ser unos excelentes cristianos.

Muchos, en estos lugares, no son cristianos, simplemente porque no hay quien los haga tales. Muchas veces me vienen ganas de recorrer las universidades de Europa, principalmente la de París, y de ponerme a gritar por doquiera, como quien ha perdido el juicio, para impulsar a los que poseen más ciencia que caridad, con estas palabras: «¡Ay, cuántas almas, por vuestra desidia, quedan excluidas del cielo y se precipitan en el infierno!»

¡Ojalá pusieran en este asunto el mismo interés que ponen en sus estudios! Con ello podrían dar cuenta a Dios de su ciencia y de los talentos que les han confiado. Muchos de ellos, movidos por estas consideraciones y por la meditación de las cosas divinas, se ejercitarían en escuchar la voz divina que habla en ellos y, dejando de lado sus ambiciones y negocios humanos, se dedicarían por entero a la voluntad y al arbitrio de Dios, diciendo de corazón: «Señor, aquí me tienes; ¿qué quieres que haga? Envíame donde tú quieras, aunque sea hasta la India.»

Silencio Sagrado

Un silencio de aproximadamente 4 minutos debe seguir esta lectura/selección para reflexionar.

LETANÍA DE LA SANTÍSIMA EUCARISTÍA

El ministro debe dirigir a la asamblea en la letanía

CELEBRANTE: Oremos juntos la Letanía de La Santísima Eucaristía. (Pausa)

Señor, ten piedad Señor, ten piedad
Cristo, ten piedad Cristo, ten piedad
Señor, ten piedad Señor, ten piedad

Por favor respondan "Ten piedad de nosotros"

Jesús, el Altísimo	Ten piedad de nosotros
Jesús, el Santísimo	Ten piedad de nosotros
Jesús, Palabra de Dios	Ten piedad de nosotros
Jesús, Hijo Único del Padre	Ten piedad de nosotros
Jesús, Hijo de María	Ten piedad de nosotros
Jesús, crucificado por nosotros	Ten piedad de nosotros
Jesús, resucitado de la muerte	Ten piedad de nosotros
Jesús, reinando en la Gloria	Ten piedad de nosotros
Jesús, llegando en Gloria	Ten piedad de nosotros
Jesús, Nuestro Señor	Ten piedad de nosotros
Jesús, nuestra esperanza	Ten piedad de nosotros
Jesús, nuestra paz	Ten piedad de nosotros
Jesús, nuestro Salvador	Ten piedad de nosotros
Jesús, nuestra Salvación	Ten piedad de nosotros
Jesús, nuestra resurrección	Ten piedad de nosotros
Jesús, Juez de Todo	Ten piedad de nosotros
Jesús, Señor de la Iglesia	Ten piedad de nosotros
Jesús, Señor de la creación	Ten piedad de nosotros
Jesús, Amante de Todos	Ten piedad de nosotros
Jesús, vida del mundo	Ten piedad de nosotros
Jesús, libertad para los encarcelados	Ten piedad de nosotros
Jesús, alegría de los afligidos	Ten piedad de nosotros
Jesús, dador del espíritu	Ten piedad de nosotros
Jesús, dador de Buenos regalos	Ten piedad de nosotros
Jesús, Fuente de nueva vida	Ten piedad de nosotros
Jesús, Señor de la Vida	Ten piedad de nosotros
Jesús, sumo sacerdote eterno	Ten piedad de nosotros
Jesús, sacerdote y víctima	Ten piedad de nosotros
Jesús, verdadero Pastor	Ten piedad de nosotros

Jesús, verdadera luz.....	Ten piedad de nosotros
Jesús, pan del cielo.....	Ten piedad de nosotros
Jesús, pan de vida.....	Ten piedad de nosotros
Jesús, pan de acción de gracias.....	Ten piedad de nosotros
Jesús, pan que da vida	Ten piedad de nosotros
Jesús, maná sagrado	Ten piedad de nosotros
Jesús, Nuevo pacto.....	Ten piedad de nosotros
Jesús, comida para la vida eterna.....	Ten piedad de nosotros
Jesús, comida para nuestro viaje.....	Ten piedad de nosotros
Jesús, banquete sagrado	Ten piedad de nosotros
Jesús, verdadero sacrificio.....	Ten piedad de nosotros
Jesús, sacrificio perfecto.....	Ten piedad de nosotros
Jesús, sacrificio eterno.....	Ten piedad de nosotros
Jesús, Víctima divina	Ten piedad de nosotros
Jesús, mediador del nuevo pacto	Ten piedad de nosotros
Jesús, misterio del altar	Ten piedad de nosotros
Jesús, medicina de la inmortalidad	Ten piedad de nosotros
Jesús, promesa de gloria eterna.....	Ten piedad de nosotros

Jesús cordero de dios,
que quitas los pecados del mundo..... Ten piedad de nosotros

Jesús, portador de nuestros pecados,
que quitas los pecados del mundo..... Ten piedad de nosotros

Jesús, Redentor del mundo,
que quitas los pecados del mundo..... Ten piedad de nosotros

Cristo, Óyenos

Cristo, escúchanos con tu gracia..... Cristo, escúchanos con tu gracia

Señor Jesús, escucha nuestra oración

Señor Jesús, escucha nuestra oración

CELEBRANTE: Oremos. (Breve pausa)

Señor nuestro dios
en este gran sacramento llegamos a la presencia de Jesucristo, tu Hijo,
nacido de la Virgen María y crucificado para nuestra salvación.
Que podamos declarar nuestra fe en esta fuente de amor.
y beber de la Misericordia del agua de la vida eterna. R: Amén.
Después de la letanía, el ministro debe volver a su lugar.

SILENCIO SAGRADO

Un silencio de aproximadamente 4 minutos debe seguir la letanía para reflexionar

LECTURA III

JUAN PABLO II, AUDIENCIA GENERAL, miércoles 23 de mayo de 1979.

Después de la Resurrección Cristo confía a sus discípulos la misión que Él mismo ha recibido del Padre y ha comenzado en la tierra: "Como me envió mi Padre, así os envío yo" (Jn 20, 21). En este momento se encuentra en Galilea, según lo que escribe Mateo: "Los once discípulos se fueron a Galilea, al monte que Jesús les había indicado, y viéndole, se postraron, aunque algunos vacilaron, y, acercándose Jesús, les dijo: 'Me ha sido dado todo poder en el cielo y en la tierra; vayan, pues; enseñen a todas las gentes, bautizándolas en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo, enseñándoles a observar cuanto yo les he mandado. Yo estaré con ustedes siempre hasta la consumación del mundo'" (Mt 28, 16-20).

Las palabras citadas contienen el así llamado mandato misionero. Los deberes que Cristo transmite a los Apóstoles definen al mismo tiempo la naturaleza misionera de la Iglesia. Esta verdad ha encontrado su expresión particularmente plena en la enseñanza del Concilio Vaticano II: "La Iglesia peregrinante es, por naturaleza, misionera, puesto que toma su origen de la misión del Hijo y de la misión del Espíritu Santo, según el propósito de Dios Padre" (Ad gentes, 2). La Iglesia nacida de esta misión salvífica, se encuentra siempre "in statu missionis: en estado de misión", y está siempre en camino. Esta condición refleja las fuerzas interiores de la fe y de la esperanza que animan a los Apóstoles, a los discípulos y a los confesores de Cristo Señor durante todos los siglos.

En nuestra época estas fuerzas, tan claramente presentadas por el Concilio, deben hallar eco de nuevo. La Iglesia debe renovar su conciencia misionera, que en la práctica apostólica y pastoral de nuestros tiempos exige ciertamente muchas aplicaciones nuevas; entre ellas, una renovada actividad misionera de la Iglesia motiva aún más profundamente y pide aún más fuertemente esta actividad.

Aquellos a quienes envía el Señor Jesús, tanto los que después de los diez días siguientes a la Ascensión saldrán del Cenáculo en Pentecostés, como todos los demás: generación tras generación hasta nuestros tiempos, llevan consigo un testimonio que es la fuente primera y el contenido fundamental de la evangelización: "Recibirán el poder del Espíritu Santo, que vendrá sobre ustedes, y serán mis testigos en Jerusalén, en toda Judea, en Samaria y hasta el extremo de la tierra" (Hch 1, 8). Reciben el encargo de enseñar dando testimonio. Y en nuestros tiempos "El hombre actual escucha a los que dan testimonio más gustosamente que a los maestros, o si escucha a los maestros es porque dan testimonio".

Cuando leemos tanto en los Hechos de los Apóstoles como en las Cartas la impresión de la catequesis apostólica, comprobamos lo bien que encarnaron en la vida este encargo los primeros

ejecutores del mandato apostólico de Cristo. Dice San Juan Crisóstomo: "Si la levadura, mezclada con la harina, no transforma toda la masa en una misma calidad, ¿habrá sido en realidad un fermento? No digas que no puedes arrastrar a los otros; efectivamente, si eres un cristiano auténtico, es imposible que no suceda esto".

Quien realiza la obra de la evangelización no es sobre todo un profesor. Es un enviado. Se comporta como un hombre a quien se le ha confiado un gran misterio. Y al mismo tiempo como quien ha descubierto personalmente el tesoro mayor, como aquel "escondido en un campo", de la parábola de Mateo (cf. Mt 13, 44). El estado de su alma, pues, está marcado también por la prontitud en compartirlo con los otros. Más todavía que la prontitud, siente un imperativo interior, en la línea de ese magnífico urget de Pablo (cf. 2 Cor 5, 14).

Todos nosotros descubrimos esta fisonomía interior leyendo y releyendo las obras de Pedro, Pablo, Juan y otros, al conocer por sus obras, por sus palabras pronunciadas, por las cartas escritas que eran realmente los Doce. La Iglesia nació *in statu missionis* en hombres vivos.

Y este carácter misionero de la Iglesia se ha renovado sucesivamente en otros hombres concretos, de generación en generación. Es necesario caminar sobre las huellas de estos hombres, a quienes, en las distintas épocas, se les ha confiado el Evangelio como obra de salvación del mundo. Es necesario verlos como eran en su interior. Como los ha plasmado el Espíritu Santo. Como los ha transformado el amor de Cristo. Sólo entonces vemos de cerca la realidad que esconde en sí la vocación misionera.

En la Iglesia, donde cada uno de los fieles es un evangelizador, Cristo continúa eligiendo a los hombres que quiere "para que le acompañen y para enviarlos a predicar a las gentes" (Ad gentes, 23), de este modo la narración del envío de los Apóstoles se hace historia de la Iglesia desde la primera a la última hora.

La calidad y el número de estas vocaciones son el signo de la presencia del Espíritu Santo, porque es el Espíritu "quien distribuye los carismas según quiere para utilidad común": para este bien supremo Él "inspira la vocación misionera en el corazón de cada uno" (Ad gentes, 23). Es cierto que el Espíritu inspira y mueve a los hombres elegidos, para que la Iglesia pueda encargarse de su responsabilidad evangelizadora. En efecto, siendo la Iglesia la misión encarnada, revela esta encarnación suya ante todo en los hombres de la misión: "Como me envió mi Padre, así os envío yo" (Jn 20, 21).

En la Iglesia, la presencia de Cristo, que llama y envía como durante su vida mortal, y la del Espíritu Pentecostal que inflama, es la certeza de que las vocaciones misioneras no faltarán nunca.

Estos "signados y designados por el Espíritu" (Hch 13, 2) "son sellados con vocación especial entre las gentes y son enviados por la autoridad legítima: hombres y mujeres, nativos del lugar y extranjeros: sacerdotes, religiosos, laicos" (Ad gentes, 23). [...] El Papa Pablo VI ha visto y descrito bien: "Evangelizadora, la Iglesia comienza por evangelizarse a sí misma... Esto quiere decir, en

una palabra, que ella siempre tiene necesidad de ser evangelizada, si quiere conservar frescor, impulso y fuerza para anunciar el Evangelio".

Como consecuencia, cada una de las Iglesias deberá situarse en la perspectiva de esa vocación apostólica, con la que Pablo se reconocía entre las gentes y por la que gemía: "¡Ay de mí si no evangelizo!" (1 Cor 9, 16).

SILENCIO SAGRADO

Un silencio de aproximadamente 8 minutos debe seguir esta lectura/selección para reflexionar.

REFLEXIÓN (OPCIONAL)

El ministro que preside podría hacer una presentación de 3-5 minutos con una reflexión sobre el tema de las lecturas/selecciones del mes.

INTERCESIONES

CELEBRANTE: Arrodillémonos o permanezcamos sentados

Nuestra esperanza está en Dios, quien nos ayuda. Llamemos al Señor mientras oramos:

R: Señor, escucha nuestra oración.

Diácono, ministro que celebra, u otro líder prepara las intenciones:

Para la Iglesia, que ella pueda continuar proclamando el Evangelio de Cristo con alegría a todas las personas; roguemos al Señor...

℟: Señor, escucha nuestra oración.

Para los líderes mundiales, para que puedan encontrar formas de poner fin a la guerra y la violencia, y promover la paz y el desarrollo para todas las naciones; roguemos al Señor...

℟: Señor, escucha nuestra oración.

Para aquellos que sufren la injusticia, que puedan recibir la gracia necesaria para perseverar en Cristo y que respondamos con valentía a sus necesidades; roguemos al Señor...

℟: Señor, escucha nuestra oración.

Por un aumento en las vocaciones al sacerdocio en la Diócesis de Orange; roguemos al Señor...

℟: Señor, escucha nuestra oración.

ORACIÓN DEL PADRE NUESTRO

CELEBRANTE: Recuérdanos Señor cuando vengas a tu reino y ensénanos a orar:

℟: Padre nuestro...

CELEBRANTE: Ahora, cantemos juntos Tantum Ergo / Down in Adoration Falling (inserta la ubicación en el misalette/himnario).

INCIENSO Y CANTO

Si se usa incienso, el Sacerdote o el Diácono se arrodilla ante el altar y nuevamente inciensa la Sagrada Eucaristía.

Mientras tanto, Tantum Ergo / Down in Adoration Falling (que se encuentra en la página siguiente) debe cantarse en inglés o en latín (es apropiado ajustar el acompañamiento según la época del año litúrgico)



1. Down in ad - o - ra - tion fall - ing, This great sac - ra - ment we hail;
2. To the ev - er - last-ing Fa - ther, And the Son who made us free,
1. *Tan-tum er- go Sa - cra-mén-tum Ve - ne - ré - mur cér - nu - i:*
2. *Ge - ni - tó - ri, Ge - ni - tó - que Laus et ju - bi - lá - ti - o,*



1. O - ver an- cient forms of wor - ship New - er rites of grace pre - vail;
2. And the Spir - it, God pro - ceed-ing From them each e - ter - nal - ly,
1. *Et an - tí - quum do - cu - mén - tum No - vo ce - dat rí - tu - i:*
2. *Sa - lus, ho - nor, vir - tus quo - que Sit et be - ne - dí - cti - o:*



1. Faith will tell us Christ is pres - ent, When our hu - man sens - es fail.
2. Be sal - va - tion, hon - or, bless - ing, Might and end - less maj - es - ty.
1. *Prae - stet fi - des sup - ple - mén - tum Sén - su - um de - fé - ctu - i.*
2. *Pro - ce - dén - ti ab u - tró - que Com - par sit lau - dá - ti - o.*

Text: 87 87 87; *Tantum ergo*; St. Thomas Aquinas, 1227–1274; *Liber Hymnarius*, 1983; tr. by Edward Caswall, 1814–1878.
Music: John F. Wade, 1711–1786.

ORACIÓN

CELEBRANTE: Nos has dado Pan del Cielo

R: Que contiene todo Deleite

CELEBRANTE: Señor Jesucristo, nos diste la Eucaristía como memorial de tu sufrimiento y muerte. Que nuestra alabanza de este sacramento de tu cuerpo y tu sangre nos ayude a experimentar la salvación ganada para nosotros y la paz de tu Reino donde vives con el Padre en unidad con el Espíritu Santo, Dios por los siglos de los siglos.

R: Amen.

BENDICIÓN EUCARÍSTICA (SÓLO SACERDOTE/DIÁCONO)

El ministro que preside, si es sacerdote o diácono, se pone el velo humeral y va al altar y al Santísimo Sacramento. Después de hacer una genuflexión, toma la custodia y hace la señal de la cruz sobre la gente en silencio. Luego reemplaza la custodia en el altar, hace otra genuflexión y regresa al frente del altar para arrodillarse.

Un ministro laico que preside no puede ministrar la bendición con la Eucaristía ni llevar a cabo una acción de bendición / ritual en su lugar. El Orden de la Hora Santa debe pasar, de la Oración precedente directamente a las Alabanzas Divinas.

ALABANZAS DIVINAS

El ministro que preside guía a los fieles en la recitación de las Alabanzas Divinas:

CELEBRANTE: Alabanzas Divinas:

R: Bendito sea Dios.

Bendito sea su Santo Nombre.

Bendito sea Jesucristo verdadero Dios y verdadero Hombre.

Bendito sea el Nombre de Jesús.

Bendito sea su Sacratísimo Corazón.

Bendita sea su preciosísima Sangre.

Bendito sea Jesús en el Santísimo Sacramento del Altar.

Bendito sea el Espíritu Santo Paráclito.

Bendita sea la excelsa madre de Dios, María Santísima.

Bendita sea su Santa e Inmaculada Concepción.

Bendita sea su gloriosa Asunción.

Bendito sea el nombre de María, Virgen y Madre.

Bendito sea San José, su castísimo esposo.

Bendito sea Dios en sus ángeles y sus santos.

REPOSICIÓN

El ministro que preside hace una genuflexión, remueve el Santísimo Sacramento de la custodia y lo coloca en el tabernáculo, con otra genuflexión. Una vez que se cierra el tabernáculo, todos se ponen de pie.

CELEBRANTE: Favor de ponerse de pie para concluir esta Hora Santa con el canto de **Holy God We Praise Thy Name** (u otro canto apropiado), que se encuentra (inserta la ubicación en el misalette/himnario).

CANTO DE CONCLUSIÓN

El canto **Holy God, We Praise Thy Name** (u otro canto apropiado de alabanza) se canta.

Durante la canción, el ministro que preside, acompañado por otros ministros, si están presentes, irá ante el Altar, hará una genuflexión al Tabernáculo (o si el Tabernáculo no está ubicado en el Santuario, se inclinará profundamente ante el Altar) antes de salir del Santuario.

1.Ho - ly God, we praise - thy name! Lord of all, we
2.Hark! the loud ce - les - tial hymn An - gel choirs a -
3.Ho - ly Fa - ther, Ho - ly Son, Ho - ly Spir - it,

bow be - fore thee; All on earth thy scep - - ter claim,
bove are rais - ing; Cher - u - bim and Ser - - a - phim
Three we name thee, While in es - - sence on - - ly One,

All in heav'n a - bove a - dore thee;
In un - ceas - - ing cho - rus prais - ing,
Un - di - vid - ed God we claim thee,

In - fin - ite thy vast do - - main,
Fill the heav'n's with sweet ac - - cord:
And a - dor - ing bend the knee,

Ev - er - last - - ing is thy reign.
Ho - ly, ho - ly, ho - ly, ho - ly thy Lord!
While we own the mys - - ter - y.

Text: *Grosser Gott, wir loben dich*: ascr. to Ignaz Franz, 1719-1790; tr. by Clarence Walworth. 1820-1900
Tune: GROSSER GOTT, 7 8 7 8 7 7; *Katholisches Gesangbuch*, Vienna, c. 1774

RECONICIMIENTOS

Extractos del Leccionario para la misa de uso en las diócesis de los Estados Unidos de América, segunda edición típica © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970 Cofradía de Christian Doctrine, Inc., Washington, DC. Usado con permiso. Todos los derechos reservados. Ninguna parte de este texto puede reproducirse por ningún medio sin permiso por escrito del propietario de los derechos de autor.

Comité de la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos sobre la Liturgia. Orden para el solemne Exposición de la Sagrada Eucaristía. Collegeville, MN: La Orden de San Benito, Inc., 1993